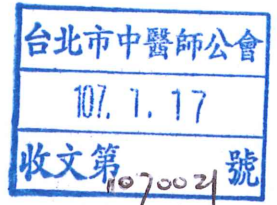


正本

檔 號：
保存年限：



臺北市政府衛生局 函

地址：11008臺北市信義區市府路1號
承辦人：張美倫
電話：(02)27208889#7106
電子信箱：allen-n@health.gov.tw

10041
臺北市青島西路11號3樓

受文者：臺北市中醫師公會

發文日期：中華民國107年1月10日
發文字號：北市衛醫字第10735058600號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：衛生福利部函文1份

主旨：轉知有關外籍病患就醫使用之手術同意書、麻醉同意書、住
出院流程及門急診就醫流程等，衛生福利部已翻譯6種外語
版本並置於網站提供醫療機構參考，請查照。

說明：

- 一、依衛生福利部107年1月3日衛部醫字第1061669748號函辦理。
- 二、旨揭翻譯版本有：簡體中文、韓文、英文、越文、印尼文、
泰文。檔案路徑：「衛生福利部醫事司」>「生醫科技及器
官捐贈」>「醫療服務國際化相關業務」>「醫院制式外語
文件(參考範例)」。
- 三、檢送衛生福利部函文1份。

正本：臺北市立聯合醫院、臺北榮民總醫院、國立臺灣大學醫學院附設醫院、台灣基督
長老教會馬偕醫療財團法人馬偕紀念醫院、長庚醫療財團法人台北長庚紀念醫院
、仁康醫院、西園醫院、秀傳醫院、協和婦女醫院、郵政總局郵政醫院(委託中英
醫療社團法人經營)、泰安醫院、培靈醫院、博仁綜合醫院、國防醫學院三軍總醫
院松山分院、中山醫療社團法人中山醫院、宏恩醫療財團法人宏恩綜合醫院、中
心診所醫療財團法人中心綜合醫院、同仁院醫療財團法人萬華醫院、國立臺灣大
學醫學院附設醫院北護分院、財團法人臺灣省私立臺北仁濟院附設仁濟醫院、臺
北醫學大學附設醫院、振興醫療財團法人振興醫院、國防醫學院三軍總醫院北投
分院、景美醫院、國防醫學院三軍總醫院、中國醫藥大學附設醫院臺北分院、國
泰醫療財團法人國泰綜合醫院、臺北市立關渡醫院-委託臺北榮民總醫院經營、基
督復臨安息日會醫療財團法人臺安醫院、新光醫療財團法人新光吳火獅紀念醫院
、康寧醫療財團法人康寧醫院、醫療財團法人辜公亮基金會和信治癌中心醫院、
臺北市立萬芳醫院-委託財團法人臺北醫學大學辦理、國立臺灣大學醫學院附設
醫院兒童醫院、台灣基督長老教會馬偕醫療財團法人馬偕兒童醫院、臺北市北投
健康管理醫院、台北市醫師公會、臺北市中醫師公會、臺北市牙醫師公會

副本：

局長 黃世傑

本案依分層負責規定授權業務主管決行

展知
1.18

Handwritten signature and date 2017.

裝

訂

線

檔 號：
保存年限：

衛生福利部 函

地址：11558臺北市南港區忠孝東路6段488號

傳 真：(02)85907088

聯絡人及電話：高玉麟(02)85906666轉7309

電子郵件信箱：mdyuchen@mohw.gov.tw

受文者：臺北市政府衛生局

發文日期：中華民國107年1月3日
發文字號：衛部醫字第1061669748號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：

主旨：有關外籍病患就醫使用之手術同意書、麻醉同意書、住出院流程及門急診就醫流程等，本部已翻譯6種外語版本並置於網站，請轉知所轄醫療院所參考，請查照。

說明：旨揭翻譯版本有：簡體中文、韓文、英文、越文、印尼文、泰文。檔案路徑：「衛生福利部醫事司」>「生醫科技及器官捐贈」>「醫療服務國際化相關業務」>「醫院制式外語文件(參考範例)」。

正本：新北市政府衛生局、桃園市政府衛生局、臺北市政府衛生局、臺中市政府衛生局、嘉義市政府衛生局、基隆市衛生局、宜蘭縣政府衛生局、彰化縣衛生局、澎湖縣政府衛生局、臺東縣衛生局、花蓮縣衛生局、南投縣政府衛生局、嘉義縣衛生局、新竹市衛生局、新竹縣政府衛生局、苗栗縣政府衛生局、連江縣衛生福利局、金門縣衛生局、雲林縣衛生局、高雄市政府衛生局、臺南市政府衛生局、屏東縣政府衛生局

副本：

部長 陳時中

衛生局 1070103



AJAA10735058600